

《僱員再培訓局課程總覽 (2023 年 4 月至 2024 年 3 月)》  
(就業掛鈎課程 / 通用技能課程 / 特定服務對象課程 /  
青年培訓課程) 之資料修訂 (四)

由即日起，《僱員再培訓局課程總覽 (2023 年 4 月至 2024 年 3 月)》(就業掛鈎課程 / 通用技能課程 / 特定服務對象課程 / 青年培訓課程) 內之資料將作出以下修訂，敬希留意。

修訂詳情

I. 新增課程

青年培訓課程

青年特色課程

<b>特色甜品及鹹點製作助理基礎證書</b>	
就業掛鈎課程 中三或以下學歷人士可以報讀的課程 具六個月 (或以上) 就業跟進服務的課程	
<b>課程目標</b>	讓學員掌握製作特色甜品及鹹點的入門技巧和相關知識，透過基本的特色甜品及鹹點製作實務技能、個人素養及求職技巧和工作體驗，協助學員掌握多元化的技能，提升他們對行業的認識和興趣；而且透過參與群體學習，重新建立信心，培養積極的生活態度，訂定明確的升學或就業目標
<b>訓練內容</b>	行業簡介，基礎食材知識，特色甜品及鹹點製作技巧，食品擺盤技巧，廚具運用及食物衛生基本知識，工作體驗，個人素養及求職技巧
<b>入讀資格</b>	i. 15-24 歲；及 ii. 中一或以上學歷程度；及 iii. 須通過面試
<b>訓練期</b>	196 小時 (約 10 週)

請向下列培訓機構查詢有關課程的上課地點及開課日期：

培訓機構	查詢電話	課程編號
香港職業發展服務處有限公司	2326 7862 / 3165 1600 / 3165 8870 / 3618 5027	CS193DS

<b>廣播媒體製作助理基礎證書</b>	
就業掛鈎課程 具六個月 (或以上) 就業跟進服務的課程	
<b>課程目標</b>	讓學員了解及掌握由編導、攝影、剪輯及導播整個廣播錄像製作的過程及技巧(包括有關器材及軟件的操作)，以協助其入職廣播媒體製作的相關工作
<b>訓練內容</b>	行業簡介·傳統媒體與新媒體的基本拍攝技巧及實務技能應用·影片後期製作·個人素養及求職技巧
<b>入讀資格</b>	i. 15-24 歲；及 ii. 中六學歷程度；及 iii. 須通過面試
<b>訓練期</b>	168 小時 (約 9 週)

請向下列培訓機構查詢有關課程的上課地點及開課日期：

培訓機構	查詢電話	課程編號
港專機構有限公司	2711 9820	CT293DS

## II. 修訂培訓課程上課 / 報名地點及查詢電話

註：以下資料按培訓機構編號由 A 至 Z 順序排列；有\*的培訓中心不設報名服務

機構代號	培訓機構 (電話號碼)	中心編號	地址	更新資料
HH	基督教靈實協會 (2643 3120 / 2643 3365)	HHHQ	新界將軍澳靈實路 7-8 號	地址更新
YT	仁愛堂有限公司 (2655 7575)	YTHQ	新界屯門啓民徑 18 號 仁愛堂賽馬會社區及體育中心 2 樓及 4-6 樓	地址更新

註：以上資料截至 2023 年 11 月 13 日

僱員再培訓局  
2023 年 12 月

《僱員再培訓局課程總覽 (2023 年 4 月至 2024 年 3 月)》  
(就業掛鈎課程 / 通用技能課程 / 特定服務對象課程 /  
青年培訓課程) 之資料修訂 (三)

由即日起，《僱員再培訓局課程總覽 (2023 年 4 月至 2024 年 3 月)》(就業掛鈎課程 / 通用技能課程 / 特定服務對象課程 / 青年培訓課程) 內之資料將作出以下修訂，敬希留意。

修訂詳情

I. 新增課程

特定服務對象課程

更生人士課程

更生人士

範疇	課程名稱	訓練期
飲食	甜品製作員基礎證書	124

青年培訓課程

青年特色課程

數碼漫畫製作助理基礎證書	
就業掛鈎課程 中三或以下學歷人士可以報讀的課程 具六個月 (或以上) 就業跟進服務的課程	
課程目標	讓學員掌握漫畫設計及數碼繪圖製作的入門技巧和相關知識，配以個人素養及求職技巧和工作體驗，提升他們對漫畫製作助理及相關行業的認識和興趣；同時透過參與群體學習，令學員重新建立信心，培養積極的生活態度，訂定明確的升學或就業目標
訓練內容	行業簡介，數碼漫畫製作概述，漫畫故事的構建，漫畫設計技巧，數碼漫畫的繪圖及製作，簡單動畫的基本製作知識，職業安全及健康，工作體驗，個人素養及求職技巧
入讀資格	i. 15-24 歲；及 ii. 中一或以上學歷程度；及 iii. 須通過面試
訓練期	196 小時 (約 10 週)

請向下列培訓機構查詢有關課程的上課地點及開課日期：

培訓機構	查詢電話	課程編號
香港職業發展服務處有限公司	2326 7862 / 3165 1600 / 3165 8870 / 3618 5027	CS192DS

## II. 修訂「入讀資格」及「註」（生效日期：2023年9月1日）

### 機電

空調製冷設備技工(獨立系統)(中級工藝測試)基礎證書 就業掛鈎課程 中三或以下學歷人士可以報讀的課程 具六個月（或以上）就業跟進服務的課程 專業認證課程		
原有資料	修訂後資料	頁碼
<u>入讀資格</u> i. 18 歲或以上；及 ii. 小六學歷程度及具兩年或以上工作經驗；及 iii. 須通過色覺測試	<u>入讀資格</u> i. 18 歲或以上；及 ii. 小六學歷程度及具兩年或以上工作經驗；及 iii. 持有效「氣體焊接安全訓練證明書」；及 iv. 須通過色覺測試	83
<u>註</u> 二. 學員於相關課堂符合指定出席率要求及通過評核，可獲發勞工處認可的「強制性基本安全訓練（平安卡）」及「氣體焊接安全訓練」的獨立證明書；課程已包括考試費用	<u>註</u> 二. 學員於相關課堂符合指定出席率要求及通過評核，可獲發勞工處認可的「強制性基本安全訓練（平安卡）」的獨立證明書；課程已包括考試費用	83

普通焊接工 (中級工藝測試) 基礎證書		
就業掛鈎課程 中三或以下學歷人士可以報讀的課程 具六個月 (或以上) 就業跟進服務的課程 專業認證課程		
原有資料	修訂後資料	頁碼
<u>入讀資格</u> i. 18 歲或以上；及 ii. 小六學歷程度及具兩年或以上工作經驗	<u>入讀資格</u> i. 18 歲或以上；及 ii. 小六學歷程度及具兩年或以上工作經驗；及 iii. 持有效「氣體焊接安全訓練證明書」	84
<u>註</u> 二. 學員於相關課堂符合指定出席率要求及通過評核，可獲發勞工處認可的「強制性基本安全訓練 (平安卡)」、「密閉空間核准工人安全訓練」及「氣體焊接安全訓練」的獨立證明書；課程已包括考試費用	<u>註</u> 二. 學員於相關課堂符合指定出席率要求及通過評核，可獲發勞工處認可的「強制性基本安全訓練 (平安卡)」、「密閉空間核准工人安全訓練」的獨立證明書；課程已包括考試費用	84

### III. 修訂培訓課程上課 / 報名地點及查詢電話

註：以下資料按培訓機構編號由 A 至 Z 順序排列；有\*的培訓中心不設報名服務

機構代號	培訓機構 (電話號碼)	中心編號	地址	更新資料
AE	機電工程協會 (香港) 有限公司 (2332 7279 / 8108 5000)	*AETK	九龍大角咀洋松街 73-79 號 君豪工商大廈 1 樓 B 室、8 樓 B 室及 12 樓 A 室	地址更新
AT	印刷科技研究中心有限公司 (3589 5023)	ATMH	香港灣仔愛群道 6 號 香港專業教育學院 (摩理臣山) 1 樓 112 室及 130A 室	取消中心
BK	浸信會愛羣社會服務處 (2770 8070 / 2116 4598 / 2333 2900)	*BKCK	九龍茶果嶺道 161-163 號地下	取消中心
IW	離島婦聯有限公司 (2988 8112 / 3141 7110)	*IWTC	新界大嶼山東涌逸東邨二號停車場頂樓	資料更新
KA	葵協社區教育拓展中心有限公司 (2780 9293 / 2374 1100 / 2701 8921 / 2559 8472)	*KAKF	新界葵芳邨葵安樓地下 5-6 號室	資料更新
		*KATK	新界將軍澳翠林邨欣林樓 103-106 號地下	資料更新
KC	葵涌醫院 — 醫院管理局 (2959 8260)	*KCHQ	新界葵涌醫院道 3-15 號葵涌醫院 LM 座 2 樓 M2 職業治療部 & 新界葵涌醫院道 3-15 號葵涌醫院 A 座職業治療部日間復元中心	地址更新
MK	香港心理衛生會 (2708 7134 / 2668 2332 / 2180 9001)	MKHQ	九龍觀塘功樂道 2 號地下	地址更新

機構代號	培訓機構 (電話號碼)	中心編號	地址	更新資料
NT	新界社團聯會再培訓中心有限公司 (2146 6388)	NTLP	新界元朗朗屏邨石屏樓地下 9-14 室課室 AB 及課室 D	新增中心
SJ	聖雅各福群會 (2596 2589 / 3572 0644 / 3791 2240 / 2431 8299)	*SJLF	新界元朗流浮山深灣路 DD128 約 226 地段	取消中心
VT	職業訓練局 (3907 6789)	VTFL	粉嶺嘉福邨嘉福商場 1 樓 102 室	取消中心
		*VTTK	新界將軍澳景嶺路 3 號香港知專設計學院地下、6 樓及 8 樓及香港專業教育學院 (李惠利) M 樓、1-2 樓、5-8 樓	地址更新

註：以上資料截至 2023 年 8 月 31 日

僱員再培訓局  
2023 年 9 月

《僱員再培訓局課程總覽 (2023 年 4 月至 2024 年 3 月)》  
(就業掛鈎課程 / 通用技能課程 / 特定服務對象課程 /  
青年培訓課程) 之資料修訂 (二)

由即日起，《僱員再培訓局課程總覽 (2023 年 4 月至 2024 年 3 月)》(就業掛鈎課程 / 通用技能課程 / 特定服務對象課程 / 青年培訓課程) 內之資料將作出以下修訂，敬希留意。

修訂詳情

I. 新增課程

特定服務對象課程

Training for Ethnic Minorities

*Skills Upgrading Courses (Half-day or evening courses)*

1.	Foundation Certificate in Preparation for Intermediate Trade Test for Plumber (English Medium) (Part-time)
----	--

更生人士課程

更生人士

範疇	課程名稱	訓練期
美髮	剪吹髮入門技巧基礎證書 (兼讀制)	30

## 青年培訓課程

### 青年特色課程

韓日料理廚務助理基礎證書	
就業掛鈎課程 中三或以下學歷人士可以報讀的課程 具六個月 (或以上) 就業跟進服務的課程	
課程目標	讓學員掌握韓日料理廚務的入門技巧和相關知識，透過基本的韓日料理廚務實務技能、個人素養及求職技巧、職業語文和工作體驗，協助學員掌握多元化的技能，提升他們對韓日料理廚務行業的認識和興趣；並透過參與群體學習，重新建立信心，培養積極的生活態度，訂定明確的升學或就業目標
訓練內容	行業簡介，基礎食材知識及食物配製，韓日式廚藝基礎技巧，廚房器具的安全運用及食物衛生的基本知識，職業語文，工作體驗，個人素養及求職技巧
入讀資格	i. 15-24 歲；及 ii. 中一或以上學歷程度；及 iii. 須通過面試
訓練期	156 小時 (約 8 週)

請向下列培訓機構查詢有關課程的上課地點及開課日期：

培訓機構	查詢電話	課程編號
香港職業發展服務處有限公司	2326 7862 / 3165 1600 / 3165 8870 / 3618 5027	CS191DS

## II. 修訂「青年培訓課程」之分類名稱 (生效日期：即日)

原有資料	修訂後資料	頁碼
其他特色課程	青年特色課程	目錄, 4, 162, 167-168, 170

## III. 修訂「訓練內容」 (生效日期：2023年8月1日)

### 商業

犬隻訓練員證書		
就業掛鈎課程		
原有資料	修訂後資料	頁碼
行業簡介，犬隻認識，犬隻訓練的概念及相關工具的認識及應用，犬隻日常生活應用訓練技巧，不同的訓犬模式及需注意事項，危機處理方法，個人素養及求職技巧	行業簡介，犬隻認識，犬隻訓練的概念及相關工具的認識及應用，犬隻日常生活應用訓練技巧，「正向獎勵」模式的訓練技巧，危機處理方法，個人素養及求職技巧	24



#### IV. 修訂培訓課程上課 / 報名地點及查詢電話

註：以下資料按培訓機構編號由 A 至 Z 順序排列；有\*的培訓中心不設報名服務

機構代號	培訓機構 ( 電話號碼 )	中心編號	地址	更新資料
CT	港專機構有限公司 (2711 9820)	CTCS	九龍長沙灣青山道 368 號喜韻 1 及 2 樓	地址更新
		*CTTC	新界荃灣大涌道 18 號國際企業中心三期 3 樓 7、8、9 號室	新增中心
EL	基督教香港信義會 (2612 1221 / 2454 4801 / 3104 3222 / 2155 2644 / 2155 4256)	*ELCC	新界葵興光輝圍 7-9 號光輝大廈 3 樓 A-D 室	重開中心
FU	香港工會聯合會 (2715 6671)	FUHC	香港灣仔軒尼詩道 397 號東區商業大廈 5 樓課室 A、B、C 及 E 室	新增中心
HK	基督教勵行會 (8106 6190 / 2716 8812)	*HKHH	新界將軍澳厚德邨天主教鳴遠中學 2 樓 206 室、6 樓 602 室及 603 室	取消中心
NW	街坊工友服務處 (2413 8787 / 2893 9968)	NWKF	新界葵涌葵芳邨葵仁樓地下 1-3 號	取消中心

註：以上資料截至 2023 年 7 月 6 日

僱員再培訓局  
2023 年 7 月

《僱員再培訓局課程總覽 (2023 年 4 月至 2024 年 3 月)》  
(就業掛鈎課程 / 通用技能課程 / 特定服務對象課程 /  
青年培訓課程) 之資料修訂 (一)

由即日起，《僱員再培訓局課程總覽 (2023 年 4 月至 2024 年 3 月)》(就業掛鈎課程 / 通用技能課程 / 特定服務對象課程 / 青年培訓課程) 內之資料將作出以下修訂，敬希留意。

修訂詳情

I. 修訂「註」

簿記(LCCI Level 1 Bookkeeping Examination)基礎證書		
就業掛鈎課程 中三或以下學歷人士可以報讀的課程 設有「提升就業服務」的課程 具六個月 (或以上) 就業跟進服務的課程 專業認證課程		
原有資料	修訂後資料	頁碼
<p><u>註</u> 本課程的期末考試為 LCCI Level 1 Bookkeeping (VRQ) 公開考試，目的為協助學員獲取入職所需認證或專業資格</p>	<p><u>註</u> 一、本課程的期末考試為 LCCI Level 1 Bookkeeping (VRQ) 公開考試，目的為協助學員獲取入職所需認證或專業資格； 二、根據培生(Pearson)的資料，該機構將於 2023 年 9 月起停辦"LCCI Financial and Quantitative"系列考試，詳情請參閱該機構的官方網址 (<a href="https://qualifications.pearson.com/en/news-policy/qualifications/lcci/pearson-to-withdraw-from-offering-qualifications-under-the-lcci-brand.html">https://qualifications.pearson.com/en/news-policy/qualifications/lcci/pearson-to-withdraw-from-offering-qualifications-under-the-lcci-brand.html</a>)，一切相關資料皆以該機構的最新資料為準。如對本課程及考試安排(包括報名截止日期)有任何疑問，請向相關培訓機構查詢。</p>	20

## II. 修訂「註」

簿記及會計(LCCI Level 2 Bookkeeping and Accounting Examination)基礎證書		
就業掛鈎課程 設有「提升就業服務」的課程 具六個月（或以上）就業跟進服務的課程 專業認證課程		
原有資料	修訂後資料	頁碼
<p><u>註</u></p> <p>一、本課程的期末考試為 LCCI Level 2 Bookkeeping and Accounting (VRQ) 公開考試，目的為協助學員獲取入職所需認證或專業資格；</p> <p>二、課程只提供英文教材</p>	<p><u>註</u></p> <p>一、本課程的期末考試為 LCCI Level 2 Bookkeeping and Accounting (VRQ) 公開考試，目的為協助學員獲取入職所需認證或專業資格；</p> <p>二、課程只提供英文教材；</p> <p>三、根據培生(Pearson)的資料，該機構將於 2023 年 9 月起停辦 "LCCI Financial and Quantitative" 系列考試，詳情請參閱該機構的官方網址 (<a href="https://qualifications.pearson.com/en/news-policy/qualifications/lcci/pearson-to-withdraw-from-offering-qualifications-under-the-lcci-brand.html">https://qualifications.pearson.com/en/news-policy/qualifications/lcci/pearson-to-withdraw-from-offering-qualifications-under-the-lcci-brand.html</a>)，一切相關資料皆以該機構的最新資料為準。如對本課程及考試安排(包括報名截止日期)有任何疑問，請向相關培訓機構查詢。</p>	20

### III. 修訂「註」

會計實務(LCCI Level 3 Accounting Examination)證書		
		就業掛鈎課程 設有「提升就業服務」的課程 具六個月(或以上)就業跟進服務的課程 專業認證課程
原有資料	修訂後資料	頁碼
<p><u>註</u></p> <p>一、本課程的期末考試為 LCCI Level 3 Accounting (VRQ) 公開考試，目的為協助學員獲取入職所需認證或專業資格；</p> <p>二、課程只提供英文教材</p>	<p><u>註</u></p> <p>一、本課程的期末考試為 LCCI Level 3 Accounting (VRQ)公開考試，目的為協助學員獲取入職所需認證或專業資格；</p> <p>二、課程只提供英文教材；</p> <p>三、根據培生(Pearson)的資料，該機構將於 2023 年 9 月起停辦 "LCCI Financial and Quantitative"系列考試，詳情請參閱該機構的官方網址 (<a href="https://qualifications.pearson.com/en/news-policy/qualifications/lcci/pearson-to-withdraw-from-offering-qualifications-under-the-lcci-brand.html">https://qualifications.pearson.com/en/news-policy/qualifications/lcci/pearson-to-withdraw-from-offering-qualifications-under-the-lcci-brand.html</a>)，一切相關資料皆以該機構的最新資料為準。如對本課程及考試安排(包括報名截止日期)有任何疑問，請向相關培訓機構查詢。</p>	21

### IV. 修訂「入讀資格」(生效日期：2023年4月1日)

虛擬實境應用程式開發助理證書		
		就業掛鈎課程
原有資料	修訂後資料	頁碼
<p><u>入讀資格</u></p> <p>i. 持有副學士或高級 / 專業文憑，以及具工作經驗；或</p> <p>ii. 中六學歷程度及具兩年或以上相關工作經驗；及</p> <p>iii. 須通過電腦入學試</p>	<p><u>入讀資格</u></p> <p>i. 持有副學士或高級 / 專業文憑，以及具工作經驗；或</p> <p>ii. 中六學歷程度及具兩年或以上相關工作經驗；或</p> <p>iii. 持有屬資歷級別第 3 級的資訊及通訊科技相關證書或同等資歷；及</p> <p>iv. 須通過電腦入學試</p>	31

## V. 修訂「註」

### 殘疾及工傷康復人士課程

LCCI Level 1 簿記考試備試基礎證書 (兼讀制)		
		非就業掛鈎課程 中三或以下學歷人士可以報讀的課程
原有資料	修訂後資料	頁碼
/	<p><b>註</b></p> <p>一、課程不包括公開考試費用；</p> <p>二、根據培生(Pearson)的資料，該機構將於 2023 年 9 月起停辦 "LCCI Financial and Quantitative" 系列考試，詳情請參閱該機構的官方網址 (<a href="https://qualifications.pearson.com/en/news-policy/qualifications/lcci/pearson-to-withdraw-from-offering-qualifications-under-the-lcci-brand.html">https://qualifications.pearson.com/en/news-policy/qualifications/lcci/pearson-to-withdraw-from-offering-qualifications-under-the-lcci-brand.html</a>)，一切相關資料皆以該機構的最新資料為準。如對本課程及考試安排(包括報名截止日期)有任何疑問，請向相關培訓機構查詢。</p>	144

## VI. 修訂培訓課程上課 / 報名地點及查詢電話

註：以下資料按培訓機構編號由 A 至 Z 順序排列；有\*的培訓中心不設報名服務

機構代號	培訓機構 (電話號碼)	中心編號	地址	更新資料
CA	香港明愛 (3568 8688)	CASN	新界屯門山景邨商場 209-210 舖	取消中心
CT	港專機構有限公司 (2711 9820)	*CTCS	九龍長沙灣青山道 368 號喜韻 2 樓	資料更新
EL	基督教香港信義會 (2612 1221 / 2454 4801 / 3104 3222 / 2155 2644 / 2155 4256)	*ELY	香港灣仔謝斐道 221 號仁英大廈一字樓 F 及 G 室	取消中心
FU	香港工會聯合會 (2715 6671)	*FUSG	九龍油麻地上海街 395 號安業大廈 3-4 字樓	地址及資料更新
RP	香港善導會 (3590 5908 / 2185 6262) 機構地址： 荔枝角永明街 3 號泰昌工廠大廈 4 樓 A 室	RPPB	九龍長沙灣青山道 476 號 PeakCastle 4 樓 401 及 403A 室	取消中心

註：以上資料截至 2023 年 4 月 17 日